



## Méguilat Esther

### Chapitre 7

7,1

וַיָּבֹא הַמֶּלֶךְ וְהָמָן לִשְׁתוֹת עִם אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה.

7,2

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְאַסְתֵּר גַּם בַּיּוֹם הַשְּׂנִי בְּמִשְׁתֵּה הַיַּיִן מָה שְּׂאֵלְתֶךָ

אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה וְתִנֶּנְתִּי לָךְ וְיָמָה בְּקִשְׁתֶּךָ עַד חֲצֵי הַמַּלְכוּת וְתַעֲשִׂי.

7,3

וְתַעֲנִי אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה וְתֹאמְרִי אִם מְצָאתִי חַן בְּעֵינֶיךָ הַמֶּלֶךְ וְאִם  
עַל

הַמֶּלֶךְ טוֹב: תִּנֶּנְתִּי לִי נִפְשִׁי בְּשֵׂאֵלְתִי וְעַמִּי בְּבִקְשְׁתִּי.

7,4

כִּי נִמְכַרְנוּ אָנֹכִי וְעַמִּי לְהִשְׁמִיד לְהַרְגוֹ וּלְאַבֵּד וְאֵלֹה לְעַבְדִּים  
וּלְשִׁפְחוֹת

נִמְכַרְנוּ הֶחָרְשְׁתִּי כִּי אֵין הַצָּר שׁוֹה בְּנִזְק הַמֶּלֶךְ. {ס}

7,5

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶחְשׂוּרוּשׁ וַיֹּאמֶר לְאַסְתֵּר הַמַּלְכָּה: מִי הוּא זֶה וְאִי  
זֶה הוּא אֲשֶׁר מְלֹאוֹ לְבוֹ לַעֲשׂוֹת כֵּן.

7,6

וְתֹאמְרִי אֶסְתֵּר אִישׁ צָר וְאוֹיֵב הֵמָּן הִרְעֵה הַזֶּה וְהֵמָּן נִבְעַת מִלִּפְנֵי  
הַמֶּלֶךְ וְהַמַּלְכָּה.

7,7

וְהַמֶּלֶךְ קָם בְּחִמְתּוֹ מִמִּשְׁתֵּה הַיַּיִן אֶל גִּנַּת הַבַּיִת וְהָמָן עָמַד



### Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



לְבַקֵּשׁ עַל נַפְשׁוֹ

מֵאַסְתֵּר הַמַּלְכָּה כִּי רָאָה כִּי כָלְתָה אֵלָיו הַרְעָה מֵאֵת הַמֶּלֶךְ.

7,8

וְהַמֶּלֶךְ שָׁב מִגִּנַּת הַבַּיִת אֶל בֵּית מִשְׁתֵּה הַיַּיִן וְהָמָן נָפַל עַל הַמֶּטֶה  
אֲשֶׁר אָסְתֵּר עָלֶיהָ וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ הַגַּם  
לְכַבּוֹשׁ אֶת הַמַּלְכָּה עִמִּי בַּבַּיִת הַדָּבָר יֵצֵא מִפִּי הַמֶּלֶךְ וּפְנֵי הָמָן  
חָפוּ.

7,9

וַיֹּאמֶר חַרְבוֹנָה אֶחָד מִן הַסְּרִיסִים לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ גַּם הִנֵּה הָעֵץ אֲשֶׁר  
עָשָׂה הָמָן לְמַרְדְּכָי אֲשֶׁר דָּבָר טוֹב עַל הַמֶּלֶךְ  
עֹמֵד בַּבַּיִת הָמָן גְּבוּהַ חֲמָשִׁים אַמָּה וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ תִּלְהוּ עָלָיו.

7,10

וַיִּתְּלוּ אֶת הָמָן עַל הָעֵץ אֲשֶׁר הֵכִין לְמַרְדְּכָי וְחַמַּת הַמֶּלֶךְ שָׁכְכָה.  
{ס}

7,1

Le roi et Aman vinrent donc s'asseoir au festin avec la reine Esther.

7,2

Et le second jour encore, le roi dit à Esther pendant le festin, à l'heure du vin: "Fais connaître ta demande; reine Esther, et elle te sera accordée; dis ce que tu souhaites: quand ce serait la moitié du royaume, tu l'obtiendrais."

7,3

La reine Esther répondit en ces termes: "Si j'ai trouvé grâce à tes yeux, et si tel est le bon plaisir du roi, puisse-t-on, à ma demande, me faire don de la vie et, à ma requête, sauver mon peuple!

7,4

Car nous avons été vendus moi-même et mon peuple, pour être détruits, exterminés, anéantis. Si du moins nous avons été vendus pour être esclaves ou servantes, j'aurais gardé le silence; assurément le persécuteur n'a pas le souci du dommage causé au roi.

7,5

Le roi Assuérus se récria et dit à la reine Esther: "Qui est-il, où est-il, celui qui a eu l'audace d'agir de la sorte?"

7,6

Cet homme, répliqua Esther, cruel et acharné; c'est ce méchant Aman que voilà!" Aman fut atterré en présence du roi et de la reine.

7,7

Le roi s'était dans sa colère, levé du festin pour gagner le parc du palais, tandis qu'Aman se redressa pour demander grâce de la vie à la reine Esther, car il voyait que sa perte était résolue par le roi.

7,8

Comme le roi revenait du parc du palais dans la salle du festin, [il vit] Aman qui s'était laissé tomber sur le divan occupé par Esther: "Comment, s'écria le roi, tu vas jusqu'à faire violence à la reine en ma présence, dans mon palais!" L'ordre en fut donné par le roi, et on voila le visage d'Aman.

7,9

Alors Harbona, un des eunuques, dit devant le roi: "Ne voilà-t-il pas que la potence, préparée par Aman pour Mardochée, qui a parlé pour le salut du roi, se dresse dans la maison d'Aman, haute de cinquante coudées! Qu'on l'y pend!" s'écria le roi.

7,10



## Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."



**Torah-Box.com**  
diffusion du judaïsme aux francophones

On attachait donc Aman à la potence qu'il avait préparée pour Mardochee. Et la colere du roi s'apaisa.



## Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)